

ILES ST PIERRE ET MIQUELON

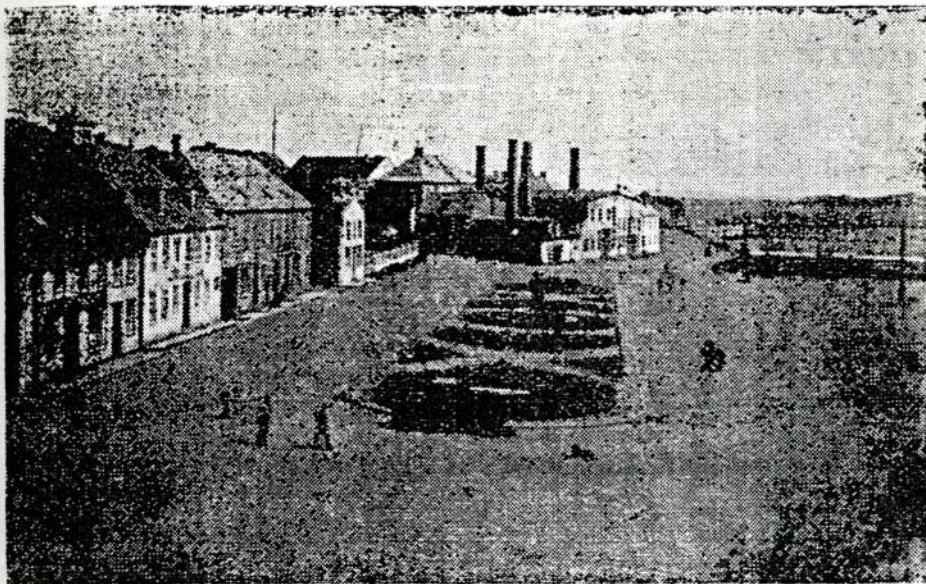


# LE FOYER PAROISSIAL

BULLETIN MENSUEL

FÉVRIER 1952

(29<sup>e</sup> année. — No 348)



Le Quai de la Roncière.

Administration :

Presbytère de St Pierre

Abonnements :

St Pierre : 50 f. ; France : 75 f

Canada : 100 f ; Etranger : 120 f





# Service paroissial et Renseignements divers

Quelques changements ayant été apportés dans le service paroissial, prière de relire les renseignements suivants et de s'y conformer.

**SECRETARIAT DE LA PAROISSE.** — (Messes, baptêmes, mariages, funérailles, papiers divers). — Le matin de 9 h. à 11 h. — Demander le Père de garde; il y en aura toujours un le matin.

**CONFESSIONS.** — Le matin avant la messe, un des Pères se trouve à l'Eglise à son confessional. — Le samedi les confessions commencent à 5 h. 30, ainsi que la veille du 1<sup>er</sup> vendredi du mois. — La veille des grandes fêtes les confessions commencent à 3 h.; dans ces cas là un avis est donné le dimanche précédent. Le mercredi les Pères sont également à leur confessional à 4 h. pour les enfants des écoles qui peuvent ainsi venir se confesser après la classe.

**BAPTÊMES.** — Ils peuvent avoir lieu tous les jours à l'heure convenable. Porter le *Livret de famille*.

On doit faire baptiser sans délai les enfants nouveaux-nés.

A l'occasion d'un mariage on peut demander une sonnerie de cloches après le mariage. Cette sonnerie est accordée à la condition que le baptême ne tarde pas trop.

Les enfants de beaux noms de saints, par d'autres, sont aussi ONDOÏEMENT. n'est pas autorisé en dehors du sacrement. Les cérémonies omises doivent être suppléées au mieux.

**PARRAIN.** — L'un d'eux doit avoir achevé sa treizième année. On veut que l'autre soit un peu plus jeune. *Catechisme préparatoire*. Indiquer ceux qui ont été en annonçant le baptême.

En l'absence du parrain choisi, celui-ci peut être représenté « par procureur ». Mais pour que le parrain choisi soit vraiment parrain, il faut qu'il ait été avisé qu'on l'a choisi comme parrain et qu'il ait déclaré consentir à être représenté par une autre personne.

**MARIAGES.** — Au moins **QUINZE JOURS AVANT**, se présenter pour les publications. Fournir les *certificats de baptême de date récente*, si les futurs contractants n'ont pas été baptisés dans la paroisse; l'extract mortuaire de tout conjoint défunt, si l'un des deux futurs est veuf; les *certificats de la publication des bans* qui aurait été faite ailleurs; les actes de dispenses, s'il y a lieu. En outre, dans la quinzaine qui précède la célébration du mariage, les fiancés doivent se présenter devant le Curé: celui-ci s'assurera, conformément aux prescriptions du Code Canonique (C. 1082), qu'ils connaissent les nouveaux devoirs auxquels ils vont s'engager.

En règle générale, un mariage ne peut être célébré que trois jours pleins après la dernière publication.

**COMMUNION A DOMICILE.** — Préparer une nappe, un crucifix, deux bougies, un peu d'eau bénite avec un rameau béni et un peu d'eau dans un verre.

Au cas où le malade devrait recevoir le sacrement de l'Extrême-Onction, préparer en outre, sur une assiette, 6 boules d'ouate destinées à essuyer les onctions, un peu de mie de pain et de l'eau pour purifier les doigts du prêtre.

**MALADES.** — Faire appeler le prêtre sitôt qu'une personne est gravement malade, sans attendre qu'elle soit mourante et ait perdu connaissance.

**FUNÉRAILLES.** — Pour tout ce qui concerne la sépulture et les cérémonies funéraires s'adresser sans retard au presbytère.





Calendrier du mois de Mars 1952

- 1 Samedi. — A 7 h., messe des Enfants de Marie.
- 2 Dimanche. — 1<sup>er</sup> dimanche de Carême. — 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 3 Lundi. — St Casimir. — A 8 h., Instruction de Carême et Salut.
- 4 Mardi. — Quatre-Temps. Jeune et abstinence.
- 5 Mercredi. — Ste Perpetue et Ste Felicité.
- 6 Jeudi. — St Thomas d'Aquin. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 7 Vendredi. — Exposition du T. S. Sacrement. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 8 Samedi. — Le 3<sup>e</sup> février. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 9 Dimanche. — 2<sup>e</sup> dimanche de Carême.
- 10 Lundi. — St Emile Guibert. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 11 Mardi. — St Thomas d'Aquin. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 12 Mercredi. — 3<sup>e</sup> dimanche de Carême. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 13 Jeudi. — St Thomas d'Aquin. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 14 Vendredi. — 4<sup>e</sup> dimanche de Carême. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 15 Samedi. — St Patrice. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 16 Dimanche. — 5<sup>e</sup> dimanche de Carême. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 17 Lundi. — St Cyrille de Jérusalem. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 18 Mardi. — St Benoît. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 19 Mercredi. — St Benoît. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 20 Jeudi. — St Benoît. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 21 Vendredi. — St Benoît. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 22 Samedi. — St Benoît. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 23 Dimanche. — 6<sup>e</sup> dimanche de Carême. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 24 Lundi. — St Gabriel, archange.
- 25 Mardi. — St Gabriel, archange.
- 26 Mercredi. — A 8 h., Instruction de Carême et Salut.
- 27 Jeudi. — St Jean de la Croix. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 28 Vendredi. — St Jean de la Croix. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 29 Samedi. — St Jean de la Croix. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.
- 30 Dimanche. — 7<sup>e</sup> dimanche de Carême. — A 8 h., messe des Enfants de Marie.

A Vendre  
Albert BRIAND  
Un moteur « Atlantik » 4 HP. (bon état)  
S'adresser chez M. Louis TESNIERE, Miquelon





## Actes Paroissiaux

(DU 15 JANVIER AU 15 FÉVRIER 1952)

**BAPTÊMES.**— Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise,

Le 17 janvier, DERRIBLE Rodolphe-Eugène ; Parrain : Eugène Ledret ; Marraine : Anna Derrible. — Le 25, DISNARD Anne-Marie ; Parrain : René Disnard ; Marraine : Henriette Roussel. — Le 31, BRULÉ Yolande ; Parrain : Ernest Hérouin ; Marraine : Marie Hurel. — BRULÉ Yvette-Marcelle ; Parrain : Marcel Philippe ; Marraine : Paule Philippe. — Le 3 février, DÉROUET Danièle-Jeannine ; Parrain : Auguste Le Troquer ; Marraine : Inès Sollirr. — Le 7, GUIBERT Cécile-Irène ; Parrain : Emile Guibert ; Marraine : Irène Arrossaména. — Le 10, JOUQUAND Mireille-Yvonne ; Parrain : Gabriel Hamoniaux ; Marraine : Yvonne Girardin. — Le Bars Joseph-Pierre ; Parrain : Albert Téletchéa ; Marraine : Françoise Téletchéa. — Le 14, SLANEY Odile-Marie ; Parrain : Richard Slaney ; Marraine : Alice Le Tournie.

**MARIAGES** — Se sont unis par le lien indissolubles du Sacrement,

Le 15 janvier, MAHÉ Jean et CORMIER Julie. — Le 26, ROUSSEL Jean et TÉLETCHÉA Micheline. — Le 30, CUZA James et COSTE Marie.

**SÉPULTURES.**— Ont reçu les honneurs de la sépulture chrétienne,

Le 21 janvier, TURPEN James, 74 ans. — Le 22, BRY Thérèse, née Thébault, 32 ans. — Le 26, TILLARD Marie, née Poirier, 89 ans. — Le 28, LEMOINE Denise, 9 ans. — Le 8 février, GOGNY Pierre, 84 ans. — Le 13, GAUTIER Aimée, 88 ans.

---

Madame Perron remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du deuil qui vient de la frapper.

---

Albert BRIAND.

rue Lamentin  
Epicerie - Mercerie - Quincaillerie





# Pour suivre la vie de l'Eglise

## Le temps de la Passion

La Passion du Seigneur Jésus marque le point culminant de l'œuvre qu'il a voulu réaliser ici-bas. C'est l'heure où Il consomme son sacrifice par amour pour son Père, pour racheter « l'humanité, pour redonner aux hommes « la Vie ».

Plus l'année liturgique progresse vers les « Jours Saints », plus s'accumulent les griefs faits au Seigneur en vue de Le perdre.

Les messes de la Passion et des Rameaux sont émaillées de cris de douleur, d'allusion directes à la mort qui vient.

« O mon Dieu, mon Dieu, regardez-moi, pourquoi m'avez-vous abandonné ? »

Je suis comme un ver de terre : l'opprobre des hommes et le rebut du peuple.

Tous ceux qui m'ont vu se sont moqués de moi ; de leurs lèvres ils ont proféré l'outrage et ils ont branlé la tête : « Il a espéré au Seigneur, disent-ils, qu'Il le délivre ; qu'Il le sauve puisqu'Il l'aime ! »

Ils se sont partagés mes vêtements et ils ont tiré ma tunique au sort ». (*Traité du dimanche des Rameaux*).

« J'ai attendu que quelqu'un me consolât, mais je n'ai trouvé personne,

Ils m'ont donné du fiel pour nourriture et, dans ma soif, ils m'ont abreuvé de vinaigre ». (*Offertoire du dimanche des Rameaux*)

Mais ni procès ni mort n'ont été une surprise pour le Seigneur Jésus. Plus l'opposition contre Lui se fait grandissante :

Ils prirent des pierres pour les lui lancer », (*Evangile de la Passion. Jean, VIII, 59*).

plus le Christ s'engage dans le témoignage de la Vérité et de l'amour.

### Conseils pour ce temps

Durant la Semaine Sainte le chrétien se doit de revivre la Passion du Seigneur Jésus.





1. Une première manière de revivre la Passion du Christ consiste à relire attentivement le récit de ses souffrances, soit seul, soit en famille, soit à l'aide des quatre Évangiles, soit à l'aide d'une histoire du Christ. Les offices du Jeudi Saint et du Vendredi Saint permettent également de participer d'une manière active au mystère de la Passion de Jésus.

2. Cette Passion a son prolongement dans le Saint Sacrifice de la Messe. C'est une découverte à refaire de temps à autre, peut-être plus spécialement durant le Carême.

La lecture d'un ouvrage sur la Messe est tout indiquée à cet effet. 3. Communier à la Passion du Seigneur Jésus, c'est enfin s'associer à sa Croix en offrant dans un esprit de Rédemption les soucis quotidiens, les tracas, les difficultés, les peines physiques et morales, les angoisses individuelles, les angoisses collectives du foyer, du quartier, du milieu de travail, etc.

« Si quelqu'un veut être mon disciple, qu'il porte sa croix et me suive. » (Marc VIII, 34).

« Je me réjouis à cette heure, écrit saint Paul aux Colossiens, des souffrances que j'endure pour Vous, car ce qui est tranquille aux souffrances du Christ, je l'achève en moi-même dans mon corps au bénéfice de son Corps qui est l'Eglise. » (Colossiens, I, 24).

Notre bien évident que la Passion du Christ elle seule a suffi à racheter le monde. De ce point de vue il ne lui manque rien.

Malgré notre pouvoir et l'étendue de notre devoir d'en appliquer les mérites à tous les membres de l'Eglise souffrante et militante.

~~Les établissements Saint-Michel et Miquelon~~  
**Etablissements Saint-Michel, Miquelon**

Les Etablissements Saint-Michel de Miquelon ont l'avantage d'informer tous les propriétaires d'autos du Territoire qu'ils peuvent leur procurer sur commande toutes pièces détachées.

Les commandes des clients de M. Albistur pourront nous être passées par lui.

Une provision peut être acceptée mais aucun prix ne peut être fixé d'avance.

Toujours heureux de pouvoir être utile au public.

Jean Gauvain

Établissement





## Mise au point

Il me revient de plusieurs parts qu'au cours de la dernière campagne électorale il a été affirmé que le Père Gervain avait l'approbation de ses Supérieurs de Paris dans la position qu'il avait prise.

Je m'abstiens volontairement ici de tout jugement sur cette question elle-même, mais comme je l'ai déjà fait le 1er janvier, et que la situation aurait dû suffire, je tiens à préciser encore une fois que l'action de ce Père n'a jamais eu l'approbation et encore moins l'encouragement, d'un Supérieur quel qu'il soit, et ceci sans aucune exception, en ce qui concerne d'ailleurs.

Déjà le 16 juin dernier, au moment des élections législatives, le Supérieur Général de la Congrégation du Saint-Esprit, Supérieur religieux du Père Gervain, m'avait écrit que lorsque le Père lui avait parlé de ses projets, il lui avait bien recommandé de voir la question avec le Préfet Apostolique et de rester aussi loin que possible de tout litige politique.

Le 29 janvier 1952, l'Assistant Général du Supérieur de la même Congrégation m'écrivait à son tour :

« Vous pouvez dire et redire qu'aucun membre de la Congrégation n'a reçu de ses Supérieurs un encouragement quelconque dans l'ordination de sa politique, le Père Gervain pas plus qu'un autre. Si la Maison-Mère de la Congrégation a une position, c'est celle de n'être pas partisan de mandats législatifs pour ses religieux. Vous pouvez aussi ajouter que ceux qu'on appelle chez nous « Supérieurs », dans le cas du Père Gervain, c'est le Supérieur Général ou son remplaçant.

Je pourrai montrer ces deux lettres à ceux qui douteraient de ma parole, comme il semble qu'ils l'aient déjà fait, s'il est vrai qu'ils aient ajouté foi aux affirmations contraires qui leur auraient été données. On ne veut pas que le Clergé se mêle de politique et nous reconnaissons volontiers qu'en tant que Clergé, tant que les droits de Dieu et de l'Eglise sont en jeu, nous ne sommes pas engagés, il n'y a pas d'opinion autorisée, à faire prévaloir telle ou telle thèse. Mais nous ne sommes pas non plus des hommes politiques, nous ne sommes pas des hommes de parti, nous ne sommes pas des hommes de métier, nous ne sommes pas des hommes de parti, nous ne sommes pas des hommes de métier, nous ne sommes pas des hommes de parti, nous ne sommes pas des hommes de métier.

Ces remarques ne sont pas une prise de position contre les élus actuels : nous sommes toujours prêts, dans la mesure de nos moyens, à soutenir tous ceux qui s'intéresseront vraiment au bien public de notre Territoire. Nous ne demandons d'ailleurs qu'à croire que les bruits qu'on nous a rapportés sont sans fondement et que les électeurs de Saint-Pierre n'ont pas été trompés par des affirmations mensongères.

St Pierre, le 19 février 1952

Le Préfet Apostolique

R. MARTIN



# Bibliothèque du «FOYER»



## Rayon spécial de Livres de Fonds

**Abonnements : six mois : 300 frs ; 1 an : 500 frs**

Nous donnerons tous les mois quelques titres de livres de nos différents rayons.

En voici quelques-uns dans le domaine de l'Histoire.

Le PROCÈS de NUREMBERG (*Lazard Didier*)

CONVOIS sur l'U. R. S. S. (*Bloud Georges*)

Le GRAND CIRQUE. (*Clostermann Pierre*)

MÉMOIRES de CHURCHILL, 8 volumes, (*Churchill Winston*)

La PASSION de la FLOTTE FRANÇAISE (*Kammerer Albert*)

La BATAILLE AÉRIENNE d'ALLEMAGNE, (*Paquier et Pastel*)

ANNÉES CRUCIALES, (Général ROTON)

MÉMOIRES, (Général Weygand).

CELLULE 209, (Marquet Mary)

Le catalogue analytique de la section Histoire est à la disposition du public le Mardi et le Samedi de 15 h. à 18 h.

Voici un extrait de ce catalogue :

STEWART (Sidney).— Nous sommes restés des hommes.

Un ouvrage d'une rare valeur, L'auteur est un jeune écrivain américain, combattant dans le Pacifique en 1941. Au lendemain du désastre de Pearl-Harbour, les Japonais attaquent par air et par mer la petite armée américaine. Après 4 mois de rudes combats, Stewart est fait prisonnier et traîné par les Japonais de Manille à Moukden, de camp en camp par des routes sans fin et par des bateaux où les prisonniers sont entassés dans les entreponts. Misère, abandon, sévices de toute sorte... La lecture de ces pages fait frémir. Et pourtant Stewart et ses amis demeurent des hommes par leur culture, par leur amitié, par leur comportement spirituel.

## A Vendre

**Un Doris moteur (17 pieds)**

S'adresser chez M. Louis ADAMOND





## La Cuti-Réaction

*(Test d'une importance capitale pour un diagnostic précoce de la Tuberculose).*

Au cours de notre deuxième conférence dans le cadre de la campagne du Timbre antituberculeux nous vous annonçons qu'allait être appliqué à tous les écoliers le test tuberculinique du Dr Mérieux, car la cuti-réaction seule permet de se rendre compte s'il existe dans la collectivité d'enfants ou d'adolescents un nombre anormal de cuti-réactions positives et comment elles sont groupées,

Depuis le 9 février nous sommes entrés en action. Certains résultats ont déjà été recueillis. mais déjà aussi les parents s'affolent lorsqu'ils se trouvent en présence d'une réaction positive chez leurs enfants.

De fait de nos jours. on entend constamment parler de la cuti mais bien peu de gens connaissent son origine et sa signification. C'est pourtant une épreuve de grande valeur pour dépister la tuberculose, elle est utilisée dans le monde entier et particulièrement dans les centres scolaires.

A la suite de nombreuses demandes il nous a paru urgent de donner quelques notions sur une épreuve souvent mal interprétée, parfois redoutée. Aussi avons-nous crû utile d'abord de rassurer les familles et pour ce faire leur résumer les nombreuses recherches qui aboutirent à la découverte de la cuti-réaction et ensuite essayer de bien les pénétrer de ce que nous devons attendre d'elle.

Robert Koch, médecin allemand, découvre en 1882 le bacille de la tuberculose auquel son nom devait rester attaché. En 1886 il annonce la découverte de la tuberculine qui, si elle ne devait pas donner dans la thérapeutique tous les résultats espérés par son auteur, devait cependant rester un réactif infallible pour décèler la tuberculose chez les animaux, les bovins en particulier.

Cependant à la suite des travaux de Koch certains auteurs remarquèrent qu'il existait toujours chez les sujets déjà contaminés et chez ceux-là seulement, une réaction cutanée locale particulière là où avait été pratiquée l'injection de tuberculine. Mais c'est Von Piquert qui devait découvrir la cuti-réaction moderne et tirer des conclusions utiles.

C'est après avoir étudié les réactions cutanées de la vaccine chez les individus déjà vaccinés contre la variole qu'il eût l'idée d'étudier les mêmes phénomènes au point de vue tuberculinique. Aussi après avoir recouvert d'une goutte de tuberculine une région de la peau légèrement scarifiée, il constata que chez l'individu non encore contaminé par le bacille Koch aucune réaction locale ne se produisait. tandis que chez les autres



il existait toujours une réaction qui fut appelée par Von Piquet : Cuti-Réaction. Il n'en fallut pas moins de 20 ans de travail pour en arriver à ce résultat.

En effet, la cuti se pratique journellement car c'est un procédé très simple d'une innocuité absolue. Mais avec le temps de nouveaux procédés ont été mis à la disposition du corps médical : aujourd'hui la cuti-réaction à la tuberculine fut longtemps la seule technique employée, mais certains inconvénients ont limité sa diffusion : nécessité d'une scarification qui effraie l'enfant, mauvaise pénétration de la tuberculine, la goutte est essuyée intempestivement. Aussi a-t-on pratiqué un autre procédé qui facilite le dépistage de la tuberculose par simple friction à la tuberculine. Là également quelques inconvénients.

Personnellement nous avons choisi de préférence le timbre tuberculinique qui s'applique après décapage de la peau à la manière d'un timbre poste, d'où son nom. De plus il s'agit d'une découverte française en présence de nombreux avantages : sûreté, sensibilité, spécificité, innocuité, simplicité. La méthode est accueillie aussi bien par les enfants que par les familles. Après son application, on attend 48 heures puis on relève le test et la vérification ou lecture se fait encore 48 heures après, à ce moment on se trouve en présence des constatations faites par Von Piquet : s'agit-il d'une réaction négative, la peau ne réagit pas ; par contre dans le cas d'une cuti positive on constate 4 jours après l'application du timbre une rougeur qui devient papule, se surélève puis s'atténue et disparaît ; en présence de cette manifestation locale on ne rencontre jamais de réactions générales graves.

Depuis de nombreuses années des statistiques ont pu être établies en ce qui concerne la fréquence des réactions positives aux divers âges de la vie :

Voici des moyennes : les positives.

De 1 à 5 ans passent de 10 à 50 %.

De 5 à 12 ans elles passent de 50 à 80 %.

Au-delà de cet âge elles s'élèvent jusqu'à 97 %, chiffre très voisin de 100 %.

C'est vous dire que dans les villes surpeuplées, il est très rare de rencontrer un sujet adulte qui à une période de son existence n'ait pas été contaminé par le bacille de Koch, et même qu'il est très rare dans ces mêmes villes de voir les évadés des campagnes ne pas être touchés par le bacille.

Après cet exposé notre espoir est de pouvoir mieux vous faire comprendre maintenant la véritable signification de la cuti et vous permettre d'interpréter correctement ses résultats et éloigner de vous toute inquiétude.





Vous le savez déjà deux cas peuvent se présenter :

1° Une cuti-réaction négative.

Nous avons souvent entendu dire : Nous préférons une cuti-négative, car notre tranquillité serait assurée. Erreur, car en présence d'une telle cuti il ressort que le sujet n'est pas encore contaminé et c'est à ce moment que la surveillance doit être très assidue. En effet, dans les statistiques données ci-dessus, nous avons vu que c'est dans l'enfance où il faut redoubler de vigilance. Si donc un enfant présente une cuti négative, ne crions pas victoire, car une telle cuti doit inciter l'entourage de l'enfant à veiller davantage pour déceler le moment précis où la cuti négative deviendrait à virer et à se montrer positive, car le danger devient alors plus sérieux. C'est ainsi qu'on instituera alors les mesures thérapeutiques et prophylactiques pour rendre l'enfant plus apte à résister et à vaincre cette première agression. En cas de négativité les épreuves tuberculiniques doivent être répétées tous les 6 mois d'une façon régulière surtout si l'enfant présente un état laissant à désirer.

2° Une cuti réaction positive,

Aucun doute possible, le sujet dans ce cas, a eu contact avec le bacille de Koch, mais ne vous méprenez pas, ceci ne veut pas dire qu'on est en présence d'une tuberculose en évolution. Cette hypothèse doit être précisée par d'autres moyens d'investigations, notamment par les radioscopies et radiographies. Aussi cette cuti-réaction pratiquons-nous sur chaque élève un examen radioscopique qui nous a permis jusqu'ici de ne constater que des cicatrifications.

Remarquez que ce contact avec le bacille peut être ancien chez un enfant qui par ailleurs présente un état général satisfaisant. Dans ce cas la cuti-positive, indique, ainsi que nous l'avons vu, que l'enfant a fait une primo-infection à laquelle il a résisté et qui est cliniquement guéri ; d'autres enfants ont présenté à la radio des cicatrifications caractéristiques de lésions anciennes.

Ainsi donc de tout ce qui précède il résulte manifeste que cette cuti-réaction qui affole beaucoup de familles n'est ni une vaccination ni un moyen thérapeutique, mais bien un test remarquable, capital dans le diagnostic précoce d'une première atteinte de tuberculose. C'est un avertissement qui met à l'abri des surprises. Malgré le nombre des victimes dû à la tuberculose, il est encourageant de voir la proportion plus grande qui lui résiste.

Chez un enfant surveillé la primo-infection est en somme une auto-vaccination qui se termine en général par la guérison clinique et qui lui permet de vivre en bonne intelligence avec ce terrible compagnon qu'est le bacille de Koch et cela est dû, retenir-le bien, à une cuti réaction faite en



*temps opportun.* Aussi le médecin ne conseillera jamais assez les hésitants, les parents qui préfèrent ne pas savoir ; il est indispensable que ceux-là sachent tout de même :

- 1° que la cuti réaction ne présente aucun danger pour l'être humain.
- 2° qu'elle permet un diagnostic rapide, donc traitement rapide.
- 3° que la méthode du timbre tuberculinique employé à St Pierre est acceptée facilement par les enfants.
- 4° qu'il est indispensable pour vous, comme pour le médecin, de connaître, sans appréhension, la réaction de la cuti, car dans les deux cas positive ou négative elle permettra au médecin d'instituer le traitement adéquat et donner tous les conseils utiles suivant la forme clinique et l'évolution de l'affection que la cuti vient de décélérer ou de confirmer.
- 5° enfin qu'il serait regrettable dans ces conditions de refuser une méthode de diagnostic précoce universalement employée qui permet d'arrêter la marche en avant de la tuberculose.

Docteur DUNAN

## A vendre

### Un Fourneau de cuisine

S'adresser chez M. Auguste MADÉ, Avenue de l'Abattoir.

## Madame Gustave BRIAND

### PENSION-RESTAURANT

*Confort Moderne*

*English Spoken*

MIQUELON

## LEGENTIL - BÉCHET

Entrepreneurs de

**TRAVAUX de MENUISERIE et de CHARPENTE**



## AVIS

---



Une nouvelle marque de moteurs marins est actuellement mise sur le marché.

Les fabricants expérimentés de ces moteurs désirèrent faire mieux que leurs prédécesseurs : ils voulurent que tout en ayant les qualités des moteurs en usage dans nos Iles, ils surpassent ces derniers tant au point de vue **PUISSANCE. SOLIDITÉ, ECONOMIE et RENDEMENT.** Ils fabriquèrent donc le **moteur :**

### **BARNES**

Nous ne voulons pas faire une réclame exagérée à propos des qualités du moteur **BARNES**, mais avant d'acheter un moteur marin, demandez à celui qui possède un **BARNES** ce qu'il en pense. Nous sommes satisfaits qu'il soit notre juge.

En vente chez Gaston **MARSOLIAU**